

# Le relevé du participant *Planifiez pour la vie*<sup>MC</sup>

Selon votre sélection, vos participants peuvent recevoir leurs relevés une, deux ou quatre fois par année et peuvent choisir soit la version papier soit la version électronique.

Ces relevés transmettent aux participants des renseignements sur le rendement de leurs comptes et des nouvelles importantes, comme les nouveaux fonds de placements offerts ou les dates limites pour modifier le montant de leurs cotisations par retenues sur le salaire auprès du service des ressources humaines.

La première page présente une vue d'ensemble des principaux éléments du relevé, comme les actifs, les transactions et les rendements de chaque régime ainsi que le Vérificateur retraite<sup>MC</sup>.


Voici un sommaire des placements et du total pour chaque régime.

La liste de vérification contient des messages qui préviennent le participant de porter une attention particulière à certains détails.

Cette section indique les taux de rendement nets personnalisés sur des périodes de 3 mois à 10 ans et depuis la première cotisation.

Le Vérificateur retraite affiche les renseignements que le participant a préalablement entrés dans le Calculateur de retraite, disponible dans le Salon VIP.

Ce message est ciblé en fonction des objectifs et de la projection de revenu de retraite du participant.



**Votre relevé Planifiez pour la vie<sup>MC</sup>**  
pour la période du 1 juillet 2010 au 31 décembre 2010  
**Société ABC**  
**RS000000**

**JULIE A. MARTIN** RS000000/001  
388 ALBERT ST  
MONTRÉAL, QC H3G 1G3

**EXEMPLE**  
L'information est fournie pour fins d'illustration seulement et ne correspond pas à des données réelles.

**Liste de vérification**

Vous avez choisi un Portefeuille Avenue qui ne correspond pas à votre profil d'investisseur. Visitez le Salon VIP pour revoir votre profil d'investisseur et remplir le questionnaire Profil d'investisseur.

**Votre programme collectif Standard Life en bref (en \$ CA)**

	RRA	REER	Total
Valeur d'ouverture le 1 juillet 2010	5 120,10	4 674,06	9 794,16
Cotisations régulières	2 532,00	3 000,00	5 532,00
Croissance de la valeur de votre régime	659,26	964,84	1 624,10
<b>Valeur de fermeture le 31 décembre 2010</b>	<b>8 311,36</b>	<b>8 638,90</b>	<b>16 950,26</b>

**Vos taux de rendement nets personnalisés au 31 décembre 2010**

(en %)	3 mois	6 mois	1 an	3 ans	5 ans	10 ans	Depuis votre première cotisation*
RRA	8,21	12,00					10,54
REER	8,10	13,63					9,98
<b>Tous vos régimes</b>	<b>8,15</b>	<b>12,92</b>					<b>11,97</b>

\* Vous avez versé votre première cotisation au: RRA le 1 décembre 2004; REER le 1 septembre 2004.

**Votre vérificateur retraite<sup>MC</sup>**

Votre objectif:  
125 414,10 \$

Écart:  
39 202,97 \$

Votre projection:  
86 211,13 \$

**!** **Faites attention; vous n'êtes pas sur la bonne voie pour atteindre vos objectifs de retraite.**  
voir la page 2 pour plus de renseignements.

**Comment joindre la Standard Life**  
Le Salon VIP au [www.standardlife.ca](http://www.standardlife.ca)  
[regimes.retraite@standardlife.ca](mailto:regimes.retraite@standardlife.ca)  
1-800-242-1704  
Télécopieur (514) 499-4480  
Standard Life  
Régimes d'épargne et de retraite collectifs  
C.P. 11464, Succ. Centre-ville, Montréal, QC, H3C 5M3

Vos coordonnées et (ou) celles de votre conseiller peuvent être ajoutées au relevé.

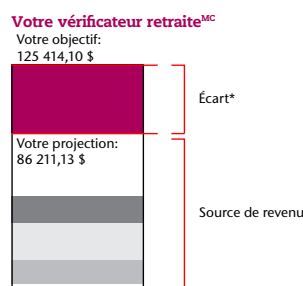
Attention – Les icônes et les boîtes de texte mettent en valeur des renseignements qui sensibilisent le participant ou l'incitent à agir.

Ce message fournit au participant des renseignements et des suggestions sur la façon de combler l'écart, le cas échéant, entre son revenu projeté et son revenu cible.

Cette légende affiche le déficit ainsi que les autres renseignements tirés de ses objectifs et de sa projection de revenu de retraite. Elle est également affichée dans la boîte *Planifier votre avenir* de la page d'accueil du Salon VIP des participants.

Cette section affiche tous les renseignements indiqués au dossier.

**Saviez-vous que?**  
En tout temps, vous pouvez modifier votre projection en utilisant le *Calculateur de retraite* dans le Salon VIP.



- Écart\* 39 202,97 \$
  - Programme collectif 35 195,51 \$
  - Autre revenu 16 000,00 \$
  - Épargne personnelle 21 414,65 \$
  - Prestations gouvernementales 13 600,97 \$
- \* Votre objectif - Votre projection = Écart

**Êtes-vous sur la bonne voie?**  
**Que pouvez vous faire pour rajuster l'écart de votre revenu de retraite?**  
 N'oubliez pas que le résultat ci-dessus ne représente qu'une estimation en dollars d'aujourd'hui. Tout changement à votre taux de cotisation annuel, à vos revenus de placement et au taux d'inflation, avant et après la retraite, ainsi que vos autres sources de revenu de retraite peuvent avoir une incidence sur le montant final.  
 Pour atteindre vos objectifs de revenu de retraite, vous devriez *augmenter*:  
 • vos cotisations non agréées de 0,00 \$ à 17 067,30 \$  
**Important:** Dans sa projection, le Calculateur tient uniquement compte des cotisations ne dépassant pas vos plafonds de cotisation annuels respectifs. Veuillez noter que :  
 • vos cotisations excèdent votre plafond de cotisation REER d'un montant de 1 847,00 \$  
*Pourriez-vous épargner davantage?*  
 Si vous croyez que vous ne pouvez vous permettre d'augmenter vos cotisations, il serait peut-être utile d'examiner votre budget personnel et vos habitudes de consommation. Vous pourriez être surpris du montant que vous pouvez épargner simplement en éliminant votre café au lait de luxe chaque matin!

**EXEMPLE**  
 L'information est fournie pour fins d'illustration seulement et ne correspond pas à des données réelles.

**Renseignements indiqués dans le dossier**

Renseignements personnels	
Âge prévu de la retraite	65
Profil d'investisseur	Audacieux
Actif et cotisations	
Actif dans votre programme collectif de la Standard Life	16 950,26 \$
Cotisations à votre programme collectif au cours des 12 derniers mois	15 732,00 \$
Actif détenu dans d'autres régimes d'épargne	20 000,00 \$
Cotisations à d'autres régimes d'épargne collectif au cours des 12 derniers mois	6 000,00 \$
Autres revenus de sources personnelles	16 000,00 \$
Autres renseignements financiers	
Cotisations REER inutilisées	5 000,00 \$
Cotisations CELI inutilisées	0,00 \$
Facteur d'équivalence	0,00 \$
Revenu cible à la retraite	125 414,10 \$
Hypothèses utilisées pour votre projection	
Taux d'inflation	2,00 %
Taux de rendement net avant la retraite	1,00 %
Taux de rendement net à la retraite	9,00 %
Espérance de vie	90
Taux d'imposition marginal	40,00 %
Prestations gouvernementales - Régime de pensions du Canada/ Régime de rentes du Québec	100,00 %
Prestations gouvernementales - Sécurité de la vieillesse	100,00 %

Si le participant n'a jamais entré ses renseignements dans le Calculateur de retraite, il peut tout de même obtenir une projection basée sur d'autres données. Dans ce cas, son Vérificateur retraite ressemblera à ceci :

Les renseignements sur lesquels est basée la projection – le solde courant des comptes, les cotisations au programme collectif au cours des 12 derniers mois, la rente annuelle estimative du régime à prestations déterminées (le cas échéant), l'âge prévu de la retraite et les prestations gouvernementales – sont indiqués ici.

Le participant peut inscrire ses autres sources d'actif pour obtenir une projection plus précise de son revenu de retraite annuel projeté total (I).

La première hypothèse est basée sur les renseignements indiqués dans le dossier du participant et les valeurs par défaut qui ont été utilisées afin d'obtenir la projection.

Ces hypothèses sont utilisées afin de déterminer les montants estimatifs des sections précédentes.

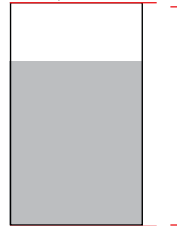
Ce message fournit au participant des renseignements et des suggestions encore plus précis, en chiffres, sur la façon de combler l'écart, le cas échéant, entre son revenu projeté et son revenu cible.

**Saviez-vous que?**

En tout temps, vous pouvez modifier votre projection en utilisant le Calculateur de retraite dans le Salon VIP.

**Votre vérificateur retraite<sup>MC</sup>**

Votre projection:  
23 922,12 \$



Votre objectif:  
0,00 \$

- Écart\* 0,00 \$
- Programme collectif 6 452,68 \$
- Autre revenu 0,00 \$
- Épargne personnelle 0,00 \$
- Prestations gouvernementales 17 469,44 \$

\* Votre objectif – Votre projection = Écart

**Que faire s'il y a un déficit?**

N'oubliez pas que le résultat ci-dessus ne représente qu'une estimation en dollars d'aujourd'hui. Tout changement à votre taux de cotisation annuel, à vos revenus de placement et au taux d'inflation, avant et après la retraite, ainsi que vos autres sources de revenu de retraite peuvent avoir une incidence sur le montant final.

Si votre revenu de retraite annuel projeté total est inférieur à votre revenu cible à la retraite, vous pouvez agir dès aujourd'hui pour combler l'écart:

- **Augmentez vos cotisations agréées:** Cotisez-vous le montant maximum permis à votre programme collectif et (ou) à votre régime enregistré d'épargne personnel, comme un REER ou CELI?
  - **Savez-vous que vous pouvez combler un écart de 1 000,00 \$ par année**
  - en augmentant vos cotisations agréées mensuelles de **146,00 \$**<sup>1, 2, 3, 5</sup>, ou
  - en augmentant vos cotisations mensuelles à votre CELI de **88,00 \$**<sup>1, 2, 3, 5?</sup>
- **Cotisez à un régime personnel non agréé:** Il s'agit d'un bon moyen pour épargner un montant supérieur au plafond de cotisation autorisé en vertu des divers régimes à l'abri de l'impôt.
  - **Savez-vous que vous pouvez combler un écart de 1 000,00 \$ par année en faisant une contribution mensuelle de 111,00 \$ dans un régime non agréé?**<sup>1, 2, 3, 5</sup>
- **Réévaluez votre âge de retraite:** vous pourriez choisir de travailler au-delà de 65 ans, si votre santé ou votre emploi le permet.
- **Vérifiez votre période de placement et votre profil d'investisseur:** Il est important d'effectuer des vérifications périodiques de votre stratégie d'épargne-retraite pour vous assurer que vous êtes sur la bonne voie pour atteindre vos objectifs de retraite.

**Hypothèses utilisées pour votre projection**

Solde courant de vos comptes	65 149,88 \$
Cotisations à votre programme collectif au cours des 12 derniers mois	2 784,08 \$
Rente annuelle estimative de votre régime à prestations déterminées (le cas échéant)	0,00 \$
Âge prévu de la retraite	65
Prestations gouvernementales	17 469,44 \$

**EXEMPLE**  
L'information est fournie pour fins d'illustration seulement et ne correspond pas à des données réelles.

**Inclure vos autres sources d'actif**

**Votre revenu de retraite annuel projeté (basé sur les récentes sources communes)**

A. Revenu annuel projeté de votre programme collectif Standard Life <sup>6</sup>		23 922,12 \$
B. Autre actif agréé actuel (total) <sup>4</sup>	_____ \$	x 0,075 <sup>1,2,5</sup> _____ \$
C. Autres cotisations agréées (annuel) <sup>4</sup>	_____ \$	x 0,571 <sup>1,2,3,5</sup> _____ \$
D. Autre actif actuel dans un CELI (total) <sup>4</sup>	_____ \$	x 0,124 <sup>1,2,3,5</sup> _____ \$
E. Autres cotisations à un CELI (annuel) <sup>4</sup>	_____ \$	x 0,952 <sup>1,2,3,5</sup> _____ \$
F. Autre actif non-agréé (total) <sup>4</sup>	_____ \$	x 0,091 <sup>1,2,3,5</sup> _____ \$
G. Autres cotisations non-agréées (annuel) <sup>4</sup>	_____ \$	x 0,748 <sup>1,2,3,5</sup> _____ \$
H. Autres revenus de sources personnelles	_____ \$	_____ \$
<b>I. REVENU DE RETRAITE ANNUEL PROJETÉ TOTAL</b>		_____ \$

**Hypothèses**

1. L'actif projeté de votre compte à l'âge de retraite est fourni en dollars futurs; il représente le revenu brut généré par l'actif agréé ainsi que le revenu équivalent généré par l'actif non agréé et le CELI. Il est fondé sur les hypothèses suivantes : date de naissance le 1 juillet 1954, retraite à 65 ans, taux de rendement net de 4,00 %, taux marginal d'imposition de 40,00 %; aucun retrait effectué jusqu'au départ en retraite et vos cotisations futures prévues n'excèdent pas le plafond des droits de cotisation applicables aux régimes enregistrés.
2. Les cotisations demeurent les mêmes chaque année.
3. Fondé sur une rente certaine jusqu'à l'âge de 90 ans, un taux de rendement net de 4,00 % et exprimé en dollars courants.
4. D'après les relevés de vos autres régimes d'épargne qui ne sont pas inclus dans votre programme collectif offert par la Standard Life.
5. Taux d'inflation de 2,00 % jusqu'à la retraite.
6. Le calcul de votre actif projeté inclut les prestations gouvernementales. On suppose le montant maximal admissible. Il se peut que vous ne soyez pas éligible au maximum, veuillez vous référer au Calculateur de retraite dans le Salon VIP pour ajuster les hypothèses.

Chaque régime est présenté sur une page distincte et décortiqué dans les moindres détails.

Ce diagramme à secteurs et cette légende indiquent la répartition de l'actif en pourcentages et en dollars.

Le solde de l'actif et les frais de gestion de placements (FGP) (le cas échéant) sont indiqués pour chaque fonds.

Cette section comprend des renseignements sur les directives de placement fournies par le participant pour ce régime.

Ce message cible avise le participant que son choix de portefeuilles Avenue<sup>MC</sup> ne correspond pas à son niveau de tolérance au risque (basé sur les résultats de son profil d'investisseur).

## Standard Life

### Votre relevé Planifiez pour la vie<sup>MC</sup>

pour la période du 1 juillet 2010 au 31 décembre 2010

**JULIE A. MARTIN**  
numéro du client: RS000000/001  
numéro du participant: 1000000

EXEMPLE

L'information est fournie pour fins d'illustration seulement et ne correspond pas à des données réelles.

#### Renseignements sur votre RÉGIME ENREGISTRÉ D'ÉPARGNE-RETRAITE (REER)

##### Répartition de l'actif

<b>G</b>	Garantis (2 090,50 \$)
<b>E</b>	Équilibrés/Diversifiés (3 475,75 \$)
<b>R</b>	Revenu fixe (426,85 \$)
<b>A</b>	Actions (2 645,80 \$)

**REER total (8 638,90 \$)**

##### Actif de votre REER en bref (en \$ CA)

Valeur d'ouverture le 1 janvier 2005	4 674,06
Cotisations régulières - Cotisations Salariales	1 500,00
Cotisations régulières - Cotisations Patronales	1 500,00
Croissance de la valeur de votre régime	964,84
<b>Valeur de fermeture le 31 décembre 2010</b>	<b>8 638,90</b>

##### Votre REER par compte au 31 décembre 2010 (en \$ CA)

Valeur de votre compte de Cotisations Salariales	4 242,77
Valeur de votre compte de Cotisations Patronales	4 396,13
<b>Total</b>	<b>8 638,90</b>

##### Détails sur l'actif et les placements de votre REER au 31 décembre 2010

	Solde de l'actif (\$)	Répartition de l'actif (%)	Nombre de parts détenues	Valeur par part (\$)	Prix d'achat moyen (\$)	Taux de rendement net sur un an (%)	Frais de gestion de placements (%)
<b>G</b> SL du Canada - 1 an	2 090,50	24,20				6,85	
<b>E</b> 10 - Diversifié ISL	3 475,75	40,23	114,192	30,438	25,921	-10,72	0,000
<b>R</b> 12 - Obligations ISL	426,85	4,94	3,249	131,386	123,121	2,29	0,000
<b>A</b> 32 - Actions canadiennes AIM Trimark	1 224,69	14,18	8,436	145,173	156,471	19,04	0,000
<b>A</b> 61 - Actions canadiennes MB	1 421,11	16,45	15,350	92,582	85,995	-22,82	0,000
<b>Total REER</b>	<b>8 638,90</b>	<b>100</b>					

##### Vos directives de placement pour le REER

Vous avez choisi un Portefeuille Avenue qui ne correspond pas à votre profil d'investisseur. Remplissez notre questionnaire sur le profil d'investisseur pour connaître quel genre d'investisseur vous êtes (conservateur, modéré, agressif). Le questionnaire se trouve dans le Salon VIP.

Vous avez sélectionné un Portefeuille Avenue pour un investisseur Modéré et une période de placement plus de 25 ans avant la retraite.

Période de placement	Profil d'investisseur		
	Conservateur	Modéré	Audacieux
>25			
10 et 25			
<10			

Vos choix

- 34% 10 - Diversifié ISL
- 33% 32 - Actions canadiennes AIM Trimark
- 33% 61 - Actions canadiennes MB

Ces directives de placement s'appliquent aux comptes suivants:

- Cotisations Salariales
- Cotisations Patronales
- Cotisations Facultatifs
- Transferts Cotisations Immobilisées

**Vous avez choisi les options suivantes:**

- Rééquilibrage systématique de l'actif (RSA): Prochain rééquilibrage en décembre 2011
- Cycle de vie: Votre portefeuille passera à la période de placement suivante en octobre 2025

La grille portefeuilles Avenue<sup>MC</sup> est basée sur le niveau de tolérance au risque (profil d'investisseur) du participant et sur le nombre d'années le séparant de la retraite (période de placement).

Si les services rééquilibrage systématique de l'actif et cycle de vie sont activés, le participant sera informé des prochaines dates importantes.

Cette boîte indique la combinaison de placements reliée à cette sélection.

Les renseignements sur l'acquisition des droits sont classés par compte.

Cette section contient tous les renseignements personnels du participant, comme sa date de naissance, le nom de son conjoint, sa langue de préférence ainsi que ses bénéficiaires. Si des informations sont manquantes, un message apparaîtra dans une boîte à gauche.

Ce centre de messages est destiné aux nouvelles que vous voulez transmettre à vos participants.

Cette boîte de texte contient des suggestions pratiques en matière de planification de la retraite et (ou) des renseignements que la Standard Life désire communiquer aux participants.

**Renseignements sur l'acquisition de vos droits en vertu de votre RRA en date du 31 décembre 2010**

**Cotisations versées en Québec après le 1 janvier 1987**

Compte	Acquisition (%)	Montant qui doit servir à la constitution d'une rente (\$)	Montant qui peut être retiré au comptant (\$)
Cotisations Salariales	100	4 155,68	
Cotisations Patronales	0		

Vos cotisations vous seront ont pleinement acquises en date du 10 mars 2011.

ⓘ Votre adresse électronique ne figure pas dans nos dossiers. Veuillez fournir ce renseignement sous la rubrique *Gérer vos régimes - Renseignements personnels* du Salon VIP.



**Vos renseignements personnels**

Numéro de participant:	2004928
Numéro de certificat:	000056
Date de naissance:	26 octobre 1980
Date d'entrée en service:	10 mars 2003
Date(s) d'inscription au régime:	
<b>RÉGIME ENREGISTRÉ D'ÉPARGNE-RETRAITE</b>	10 mars 2003
<b>RÉGIME DE RETRAITE AGRÉÉ</b>	10 mars 2004
Nom du régime de retraite agréé:	Régime de retraite des employés de Société ABC
Province d'agrément:	QUÉBEC
Numéro d'agrément du régime:	5698
Numéro d'agrément fédéral:	85965
Date normale de la retraite:	1 novembre 2045
État matrimonial:	Marié(e)
Nom du conjoint:	DAVID F. MARTIN
Date de naissance du conjoint:	3 mars 1977
Adresse électronique:	
Format préféré pour le relevé:	
Langue de préférence:	Français

**Votre(Vos) bénéficiaire(s)**

<b>RÉGIME DE RETRAITE AGRÉÉ &amp; RÉGIME ENREGISTRÉ D'ÉPARGNE-RETRAITE</b>		
DAVID MARTIN	Conjoint(e)	100 %

**Un message de Société ABC**

**L'avenir n'a pas à être un mystère**

Pour bien planifier sa retraite, il faut disposer de solutions concrètes, et non pas y aller à tâtons. Voilà pourquoi nous sommes heureux de vous présenter le nouveau Calculateur de retraite. En combinant les données de votre programme collectif actuel, les hypothèses intégrées et les valeurs que vous inscrivez, le Calculateur peut vous indiquer ce que vous devez faire aujourd'hui pour atteindre vos objectifs de demain. Allez dans le Salon VIP, à [www.standardlife.ca](http://www.standardlife.ca), et faites-en vous-même l'essai!

**Babillard Standard Life**

**Votre actif est-il bien équilibré?**

Votre actif est-il bien équilibré? Il est important de connaître la réponse à cette question. Nous vous recommandons de vérifier votre combinaison de placements au moins une fois l'an à la lumière de vos directives de placements. Si vous constatez un écart important, vous devriez rééquilibrer votre combinaison de placements en effectuant des transferts entre vos fonds. Pour ce faire, utilisez la fonction de **rééquilibrage de l'actif** qui se trouve dans le menu principal du Salon VIP, ou communiquez avec nous au 1-800-242-1704.

**EXEMPLE**  
L'information est fournie pour fins d'illustration seulement et ne correspond pas à des données réelles.

Cette page contient des renseignements financiers et légaux.



## Votre relevé Planifiez pour la vie<sup>MC</sup>

pour la période du 1 juillet 2010 au 31 décembre 2010

**JULIE A. MARTIN**

numéro du client: RS000000/001

numéro du participant: 1000000

### Notes importantes

#### Confidentialité des renseignements

Vos renseignements personnels qui sont indiqués dans le dossier demeurent strictement confidentiels et sont uniquement utilisés, échangés et conservés aux fins de votre (vos) régime(s) d'épargne et de retraite collectif(s). Plus particulièrement, ces renseignements peuvent être fournis à votre employeur et à tout conseiller autorisé du (des) régime(s). Pour plus de renseignements sur le traitement de vos renseignements personnels, consultez notre principe directeur sur la protection des renseignements personnels, à [www.standardlife.ca](http://www.standardlife.ca) (section *A propos de nous*), ou communiquez avec nous, au 1-800-242-1704.

#### Vérification de votre relevé

Veillez examiner votre relevé attentivement pour vérifier s'il y a des erreurs, des omissions ou des renseignements qui ne correspondent pas à l'information ou aux directives que vous avez fournies à la Standard Life. En cas de renseignements inexacts ou manquants, vous devez aviser la Standard Life par écrit dans les 60 jours suivant la date du présent relevé. La Standard Life ne peut être tenue responsable de toute erreur ou omission dont elle n'a pas été avisée au cours de cette période.

La Standard Life a tout mis en œuvre afin d'assurer l'exactitude des renseignements contenus dans votre relevé. Elle se réserve toutefois le droit de corriger toute erreur ou omission et de faire les rajustements nécessaires en tout temps. Veillez noter que les retraits et les transferts de fonds garantis avant échéance peuvent donner lieu à un rajustement de la valeur marchande (RVM) pouvant entraîner une augmentation ou une diminution du montant du retrait ou du transfert, selon les taux d'intérêt en vigueur.

Si vous souhaitez obtenir plus de renseignements sur les différents types de fonds de placement et les risques inhérents, les indices boursiers, les RVM et les frais, vous pouvez visiter le Salon VIP (à [www.standardlife.ca](http://www.standardlife.ca)), consulter vos documents d'inscription ou téléphoner à la Standard Life, au 1-800-242-1704.

Nous vous suggérons également de conserver vos relevés pour consultation future. Pour de plus amples renseignements sur votre programme de retraite collectif, consultez votre trousse d'inscription ou le Salon VIP ou communiquez avec la Standard Life.

#### Vérificateur retraite<sup>MC</sup>

La projection de revenu du présent relevé n'est présentée qu'à des fins d'illustration et elle ne constitue pas une garantie ou une promesse de prestations de la part de la Standard Life ou de votre responsable de régime.

La présente projection est fondée sur le solde courant de vos comptes et elle suppose, outre les hypothèses mentionnées précédemment, que vos cotisations de base futures seront identiques à celles des 12 derniers mois, et elle ne tient pas compte des cotisations facultatives ou cotisations additionnelles ni des capitaux qui peuvent être transférés à l'un de vos comptes. Il n'a pas été tenu compte de l'actif capitalisé de régimes non agréés, de RER de conjoint, de FRR, de FRRI, de FRV et de FRR de conjoint.

La Standard Life ne peut être tenue responsable de tous préjudices, pertes ou dommages subis en raison de l'utilisation que vous faites ou que vous pourriez faire de la projection contenue dans le présent relevé, y compris ceux découlant de toute décision prise sur la foi de l'information qui s'y trouve.

#### Taux de rendement personnalisé (TRP)

Votre taux de rendement personnalisé indique le rendement des fonds garantis et des fonds variables du régime correspondant. Il a été déterminé, conformément aux recommandations de l'Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes (ACCAP), au moyen de la formule de calcul du taux de rendement interne (TRI) Newton-Raphson pondérée en dollars. Cette formule tient compte de la durée de l'investissement dans le fonds de placement, du rendement du fonds au cours de la période, de même que des versements de cotisations et des retraits et des dates auxquelles ils ont été effectués. Le taux de rendement personnalisé est indiqué depuis votre première cotisation, de même que pour des périodes pouvant aller de trois mois à dix ans (selon le nombre d'années de participation au régime). Pour toute période de plus d'un an, le taux de rendement est converti en un taux annuel.

#### Rendements sur les placements

Les rendements nets correspondent aux rendements des fonds de placement variables pour la période indiquée, après imputation des frais de gestion de placements (FGP) et des charges d'exploitation applicables (comme les frais de vérification, les frais de garde, les frais d'intérêts et les impôts). Si un fonds est offert depuis moins d'un an, aucune donnée ne sera indiquée. Les fonds de placement variables ne sont pas garantis et la valeur par part peut varier selon la conjoncture et la performance des gestionnaires de fonds.

#### Taxe de vente harmonisée (TVH)

Conformément aux règles fiscales établies par le gouvernement fédéral, la TVH doit être perçue sur les frais de gestion de placements (FGP) et sur certains autres frais dans les provinces où la TVH s'applique. Si le titulaire de police (l'employeur dans la plupart des cas) de votre régime est établi dans l'une des provinces ci-après, la TVH appropriée sur les FGP sera déduite des valeurs par part de votre compte, alors que la TVH sur les autres frais (le cas échéant) s'appliquera lorsque ces frais seront imputés. Les taxes s'appliqueront comme suit dans les différentes provinces :

- Si le titulaire de police de votre régime est établi en Colombie-Britannique ou en Ontario, la TVH sera de 12 % en Colombie-Britannique et de 13 % en Ontario en date du 1er juillet 2010.
- Si le titulaire de police de votre régime est établi au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Écosse ou à Terre-Neuve-et-Labrador, où ces règles sont entrées en vigueur le 1er mai 2010, la TVH sera imputée rétroactivement à cette date. (Les taux de TVH sont de 13 % au Nouveau-Brunswick et à Terre-Neuve-et-Labrador et de 13 % en Nouvelle-Écosse, du 1er mai au 30 juin 2010, puis de 15 % en date du 1er juillet 2010.)
- Si le titulaire de police de votre régime est établi au Québec, les taux sont de 5 % (TPS) et de 7,5 % (TVQ). (Veillez noter que la TVQ passera à 8,5 % en date du 1er janvier 2011, et à 9,5 % en date du 1er janvier 2012.)
- Si le titulaire de police de votre régime est établi en Alberta, en Saskatchewan, au Manitoba, à l'Île-du-Prince-Édouard, dans les Territoires du Nord-Ouest, au Nunavut ou au Yukon, seule la TPS (5 %) s'applique.

Le participant trouvera ici les frais d'administration chargés par la Standard Life pour votre programme collectif ainsi que des renseignements législatifs importants.

**EXEMPLE**  
L'information est fournie pour fins d'illustration seulement et ne correspond pas à des données réelles.

## Caractéristiques optionnelles

Vous avez la possibilité d'inclure des éléments optionnels dans le relevé du participant – pour lesquels des frais supplémentaires seront imputés – comme la liste des transactions pour un régime autre que le régime d'actionnariat, le rendement des fonds ou les FGP.

### La liste des transactions pour le régime d'actionnariat

Des détails sont fournis pour chaque régime d'actionnariat auquel le participant cotise.

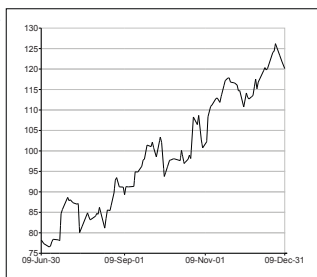
Le graphique permet au participant de suivre l'évolution des actions.

Le participant peut ici consulter tous les détails des transactions financières effectuées au cours de la période couverte.

#### Renseignements sur votre Régime de participation des employés aux bénéfices (RPEB)

**EXEMPLE**  
L'information est fournie pour fins d'illustration seulement et ne correspond pas à des données réelles.

##### Actions de la compagnie ABC - Prix à la fermeture de l'action



##### Actif de votre RPEB en bref (en \$)

Valeur d'ouverture le 1 juillet 2010	39,915.00
Cotisations de base - cotisations patronales	1,591.33
Dividendes - cotisations patronales	286.67
Charges - cotisations salariales	-50.00
Croissance de la valeur de votre régime	21,743.21
<b>Valeur de fermeture le 31 décembre 2010</b>	<b>63,486.21</b>

##### Votre RPEB par compte au 31 décembre 2010

Valeur de votre compte de cotisations salariales	133.98
Valeur de votre compte de cotisations patronales	63,352.23
<b>Total</b>	<b>63,486.21</b>

##### Détails sur l'actif et les placements de votre RPEB au 31 décembre 2010

	Solde de l'actif (\$)	Répartition de l'actif (%)	Nombre d'actions détenues	Prix à la fermeture de l'action	Prix d'achat moyen	Une taux de rendement sur un an' (%)
227 - Actions de la compagnie ABC	63,486.21	100.00	528.531	120.118	120.118	
<b>Total - RPEB</b>	<b>63,486.21</b>	<b>100</b>				

##### Transactions détaillée RPEB à partir de 1 juillet 2010 à 31 décembre 2010


Date	Totale (\$)	Transaction et Fonds	Montant de Stock (\$)	Valeur de l'action	Nombre d'actions
<b>cotisations salariales</b>					
2009-12-15	-50.00\$	Retrait			
		227 - Actions de la compagnie ABC	-50.00	121.620	-0.411
2009-12-31	64.50\$	Placements - rev. ou int.			
		227 - Actions de la compagnie ABC	64.50		
<b>cotisations patronales</b>					
Total Contribution régulière pour la période : 1,591.33\$					
2009-07-06	146.88\$	Partage de profit			
		227 - Actions de la compagnie ABC	146.88	74.955	1.960
2009-07-13	85.31\$	Contribution régulière			
		227 - Actions de la compagnie ABC	85.31	77.918	1.095
2009-07-27	85.31\$	Contribution régulière			
		227 - Actions de la compagnie ABC	85.31	85.970	0.992
2009-08-10	85.31\$	Contribution régulière			
		227 - Actions de la compagnie ABC	85.31	83.883	1.017
2009-08-24	85.31\$	Contribution régulière			
		227 - Actions de la compagnie ABC	85.31	94.076	0.907
2009-09-08	85.31\$	Contribution régulière			
		227 - Actions de la compagnie ABC	85.31	93.782	0.910
2009-09-21	142.17\$	Contribution régulière			

Le participant peut consulter le rendement de chaque fonds pour un même régime.

Les FGP sont indiqués pour chaque fonds.

Ces colonnes affichent les taux de rendement pour différentes périodes – 1, 3, 5 et 10 ans.

Tous les fonds sont regroupés par type de fonds.



## Votre relevé Planifiez pour la vie<sup>MC</sup>

pour la période du 1 juillet 2010 au 31 décembre 2010

**JOHN M. MARTIN**  
numéro de client : RS000000  
numéro de participant : 1000000

EXEMPLE

L'information est fournie pour fins d'illustration seulement et ne correspond pas à des données réelles.

Les fonds disponibles dans votre régime RRA

Le taux net annualisé de retour et les frais de gestion de placements au 31 décembre 2010 (en %)

	1 an	3 ans	5 ans	10 ans	Frais de gestion des placements
<b>Équilibrés/Diversifiés Fonds</b>					
34 - Équilibré Invesco Trimark	18.11	-3.11	1.12	5.91	1.325
23 - Équilibré Jarišlowsky Fraser*	13.48	-0.99	3.08		0.975
46 - Équilibré McLean Budden	17.23	-0.77	3.55	3.59	0.975
10 - Diversifié Investissements Standard Life	14.38	0.07	4.84	3.90	0.825
<b>Revenu fixe Fonds</b>					
9 - Marché monétaire Investissements Standard Life	0.32	2.22	2.13	2.11	0.775
12 - Obligations Investissements Standard Life*	7.51	4.52	4.16	5.01	0.825
19 - Obligations canadiennes indiciel Investissements Standard Life	4.52				0.775
6 - Fonds d'hypothèques Standard Life	3.40	3.80	3.42	4.28	1.185
Indice de référence :bons du trésor de 91 jours Scotia Capitaux	0.62	2.78	2.98	3.28	
Indice de référence :obligataire universel Scotia Capitaux	5.41	5.16	5.20	6.67	
<b>D'actions canadiennes Fonds</b>					
62 - Actions canadiennes Bissett	40.78	-1.28	5.16	6.47	1.025
32 - Act. canadiennes Invesco Trimark*	37.33	-3.63	2.44	4.71	1.325
26 - Actions canadiennes Jarišlowsky Fraser	25.08	-0.12	7.01		0.975
61 - Actions canadiennes McLean Budden	40.74	-1.65	6.44	6.34	0.975
7 - Actions canadiennes ISL	27.49	-1.88	6.63	5.06	0.825
5 - Actions canadiennes indiciel Investissements Standard Life	33.39				0.775
67 - Faible capitalisation Investissements Standard Life	45.10	-2.56	5.77	8.63	1.025
Indice de référence :Composé S&P/TSX	35.05	-0.21	7.66	5.61	
Indice de référence :Composé plafonné S&P/TSX	35.05	-0.21	7.66	7.20	
Indice de référence :Actions S&P/TSX	34.51	-0.65	7.91	5.73	
Indice de référence :Actions plafonné S&P/TSX	34.51	-0.65	7.91	7.32	
<b>Actions étrangères Fonds</b>					
49 - Actions américaines Gestion de Placement GM	12.08	-6.96	-2.22	-4.07	1.025
125 - Actions américaines MB	10.47	-7.08	-1.77		0.975
8 - Actions américaines Investissements Standard Life	6.20	-8.14	-2.76	-4.81	0.825
20 - Actions amér. indiciel Investissements Standard Life	6.84				0.775
25 - Actions internationales Investissements Standard Life	14.05	-10.69	-0.53	-4.07	1.175
21 - Actions internationale. indiciel Investissements Standard Life	10.43				0.975
264 - Actions internationales Templeton	14.41				1.225
33 - Actions mondiales Invesco Trimark*	10.68	-10.61	-1.35	1.74	1.325
56 - Act. mondiales Templeton	13.44	-10.22	-1.13	-1.15	1.225
52 - Marchés émer. Schroders	47.89	0.63	10.86		1.675
Indice de référence :S&P 500	8.08	-8.95	-2.35	-4.12	

Imprimé le 15 janvier 2011 à 03:32 PM Contrôle #: 12000500/12000300/240004 Standard Life Page 5 fr 9

Attention – Il est également possible de personnaliser les différents messages cibles qui apparaissent sur le relevé. Vous pouvez même d'ajouter le logo de votre entreprise, à gauche de celui de la Standard Life. Pour plus de renseignements, communiquez avec votre directeur, relations clients, car des frais additionnels pourraient s'appliquer.